

# Sacred Heart Catholic Church

2889 N. Lincoln Ave. Altadena, CA 91001



September 23, 2018

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

## PARISH STAFF

**Pastor:** Fr. Jose Vaughn Banal, Ph.D. Ext. 335  
**Senior Priest:** Msgr. Loreto "Mac" Gonzales  
**Weekend Support Priest:** Fr. Paul T. Nguyen, CSsR  
**Deacons:** Mr. Jose Luis Diaz  
**Faith Formation Director:** Florinda Gutierrez Ext. 336  
**Business Manager:** Mario Lopez Ext. 333  
**Parish Secretary:** Gabriela Garcia & Iris Bernabe  
**Office Assistant:** Giovanni Vargas Ext. 330  
**Plant Maintenance:** Hector and Graciela Torres  
**Housekeeper:** Estela Carrillo  
**Weddings:** Jose Luis & Maria Diaz (626) 798-5106  
**Parish Hall Rental:** Antonio Casas (626) 497-3011  
**Protecting God's Children:** Ileana Herrera  
(626) 290-4989

## Masses / Misas

**Daily / Diaria** MWF - 8:00 am English  
TTh / Martes y Jueves - 6:00 pm Spanish  
**Saturday / Sábado** 5:00 pm English  
**Sunday / Domingo** 7:30 am & 10:30 am English  
9:00 am y 12:00 pm Spanish  
2:30 pm Vietnamese  
5:00 pm Filipino/English (1st Sun. of the Month)  
**Holy Days / Días de Fiesta:** 8:00 am English  
**Confession / Confesiones:** Sat. 4:00pm– 5:00pm  
and/or by appointment during weekdays.

## MINISTRY CENTER

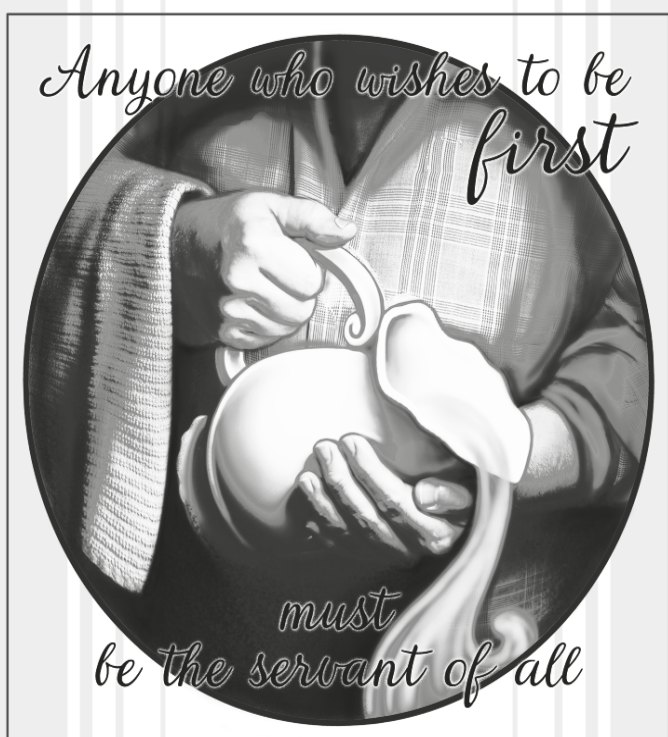
600 W. Mariposa St. Altadena, CA, 91001  
**Phone:** 626/794-2046 • **Fax:** 626/794-8315  
**Parish Office Hours:** Mon.– Fri. 9:00 am– 6:00 pm,  
Sat. & Sun. 9:00 am– 12:00 pm

**Email address:**

[sacredheartchurch@att.net](mailto:sacredheartchurch@att.net)

**Website:**

[www.SacredHeartAltadena.com](http://www.SacredHeartAltadena.com)



© J. S. Paluch Co., Inc.

## PARISH MISSION STATEMENT

**Love God. Serve others.  
Make disciples.**

*Amar a Dios. Servir a los demás.  
Hacer discípulos.*

*Mahalin ang Diyos. Magsilbi sa kapwa.  
Gumawa ng mga alagad.*

*Yêu Chúa. Phục vụ người khác.  
Làm Môn đệ.*

**Sunday Collection— September 16, 2018**

Amount Collected: \$5,229.<sup>00</sup>

Amount needed to meet budget: \$7,900.<sup>00</sup>

Under Budget: \$2,671.<sup>00</sup>

**Colecta Dominical— 16 de septiembre, 2018**

Cantidad Colectada: \$2,671.<sup>00</sup>

Necesidad para cumplir el presupuesto: \$7,900.<sup>00</sup>

Abajo del presupuesto: \$2,671.<sup>00</sup>

**THE MARTYRDOM OF ST. LORENZO RUIZ,  
THE MUSICAL**

Inspired by and adapted from Msgr. Loreto (Mac) Gonzales' stage play "LORENZO, A TWO-ACT PLAY," This musical is a story of Lorenzo Ruiz, a devoted family man who sacrificed his life for his faith in 17<sup>th</sup> century in Japan.

Book, Music, Lyrics, and Direction by  
Dr. Ramon Sison Geluz

**When: September 23, 2018**

Matinee Show: 4:00 PM - \$20.00 per person

Evening Show: 7:00 PM - \$20.00 per person

Where: Sacred Heart Parish Hall  
2881 Lincoln Avenue  
Altadena, CA 91001

\*Fundraising to support Sacred Heart Parish Religious Education.

For tickets and sponsorship (ads, "in memory of," congratulatory messages,) please call:  
Remy/Chito Dulguime (562) 900-6745  
Ethel Quitasol (562) 394-3504  
Zeny/Rudy Bautista (661) 317-7811  
Alice/Jorge Nocum (626) 578-9055  
Lita/Joe Vicente (562) 882-0327  
Marie/Ernie Obrero (323) 256-4821



*It's almost here...*

**2018 SACRED HEART PARISH  
FALL FESTIVAL**

**OCTOBER 12<sup>th</sup>, 13<sup>th</sup> & 14<sup>th</sup>**

Our Fiesta Chairpersons are  
**Selvin & Yadira Rodriguez**

Please help us by being part of the Committee.  
For more information, please call the Parish Office.

Our next meeting will be on  
**September 26<sup>th</sup>  
at 7 PM**  
in the Ministry Center.

We hope to see you!

*The fruit of righteousness is sown in peace  
for those who cultivate peace.  
-- James 3:18*

**NEW EVANGELIZATION**

We invite you to live a faith journey about:  
"The New Evangelization"

*New in its methods, new in its zeal  
Intensive mission and pastoral training*

Where: Sacred Heart Ministry Center

When: Every 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Tuesday in Spanish; Every 2<sup>nd</sup>  
& 4<sup>th</sup> Tuesday in English

Time: 7:00 pm—8:30 pm

**PRE-SALE RIDE TICKETS**



The Fiesta Pre-Sale Ride Tickets are about to end. So please take advantage of the reduced price tickets. Currently, these tickets are being sold at half price, \$12 for 20 tickets. Get them now while they last. You can purchase them at the Fiesta Table outside the Church, or at the Parish Office.

**NUEVA EVANGELIZACIÓN**

Te invitamos a vivir una vision global sobre:  
"La Nueva Evangelización"

*Nueva en su ardor, nueva en sus metodos  
Capacitacion intensive de mission y pastoral*

Donde: Salón Parroquial del Sagrado Corazón

Cuando: Cada 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Martes en Español; Cada 2<sup>nd</sup>  
& 4<sup>th</sup> Martes en Inglés

Hora: 7:00 pm—8:30 pm



**ONLINE GIVING IS NOW AVAILABLE!**

A Secure & Convenient Way to Contribute to Your Parish  
 This convenient new system does not require you to contact your bank to sign up or to make changes. You can use any of your checking or savings accounts and the funds will be automatically transferred to our parish bank account. We also accept Mastercard and Visa. It's much more convenient for you because you can make changes at any time. You can see reports on your contribution history and generate tax statements at each year's end. Get started today!

- No need to hassle with checks or cash
- 24/7 web based access
- Easily schedule recurring donations to coincide with your pay period
- Credit card option allows you to take advantage of rewards such as air miles or cash bonuses
- No need to share bank account information because you enter it directly into the Online Giving secure site
- Allows you to give even if you are unable to attend parish services
- Contribution amount is easily adjusted as needed
- Option to remain anonymous

**Instruction on HOW to give online:**

Our PayPal name is shcaldonation@gmail.com. Remember to write your name and home address when making a donation.

You can go to your PayPal account to make a donation to the church.

If you do not have a PayPal Account, here are the following steps to setup/open an account (Take note: opening a PayPal account "is FREE")

1. Log on to www.paypal.com
2. Select "Sign Up" at the top right
3. Enter you name, email address and create your password
4. The next page will ask for your street address and a phone number
5. Check the box "You have Read and Agree"
6. Click on "Send Money" button "Try It Now"
7. Below the Blue Button "Link Card" you will also find "Link A Bank Instead" button. You can link your card or your bank, or both.
8. Link bank by entering your banks Routing Number and Account Number.
9. Click on "Link Bank" blue button.
10. Follow instructions "Confirming your Bank Account" and hit "OK"
11. Next page is entitled "Send Money to Friends and Family". That's where you'll put the church email address as follows: <shcaldonation@gmail.com>
12. Then put the amount you want to give and make sure to include your name and address in the comments section. It's that simple and you only have to do this one time, for with future payments you just "Login" on the paypal.com website.

**TOGETHER-IN-MISSION UPDATE**

**Parish Goal:** \$31,734.00  
**Amount Pledged:** \$27,486.00  
**Amount Paid:** \$24,783.00  
**Difference Goal vs. Amt. Pledged:** (\$6,950.00)

*Please help reach our goal. Thank you for your generosity!*



**¡GRATIS: VACUNA PARA EL GRIPE!**

Una vez más, ¡es temporada de gripe! Estamos bendecidos que la Comunidad de Huntington Hospital está ofreciendo gratuitamente una "vacuna contra la influenza" (gripe) el **domingo, 7 de octubre**, desde las 9am a 12pm en el Centro de Ministerio de Sagrado Corazón. Todos están bienvenidos, pero tened en cuenta los requisitos importantes:

- 1) Para adultos mayores de 18 años y niños de edad 9-17 (con padre o tutor presente para dar consentimiento)
- 2) Ninguna alergia a los huevos o anterior vacuna contra la influenza
- 3) No hay antecedentes de síndrome de Guillain-Barré
- 4) Ninguna enfermedad grave o fiebre en el momento

**FIESTA 2018**

**October 12, 13, & 14 Calling all Parishioners!**

We need your help to make our Fiesta a success. We are asking each mass to donate items towards the Fiesta. A Fiesta Donation Food will be under the oak tree collecting all donation.

Here are the items:

Mass	Items
5:00 pm	Forks, Plates (size 10½), Cups 16 oz, Napkins, Rice, Pinto Beans
7:30 am	Forks, Plates (size 10½), Cups 16 oz, Napkins, Rice, Pinto Beans
9:00 am	Meat (monetary donation preferred)
10:30 am	Nacho cheese Nacho chips, Jalapenos, Hot Dogs (monetary donation preferred)
12:00 pm	Canned Soda, Bottled Waters, Drinks



**Saturday / Sábado, 9/22**

**5:00 pm.** †Eustacio Tia, †Romeo Parcon,  
†Elmer Pineda

**Sunday / Domingo, 9/23**

**7:30 a.m.** †Emiliana Reyes

**9:00 a.m.** †Adolfo Sanchez  
Jesus Sanchez (B-Day)  
Antonio Garcia(B-Day)  
George Navarro (B-Day)  
Miguel Sagun (Int.)

**10:30 a.m.** †Kassandra Salvador

**12:00 p.m.** †Hortencia Alvarez Lopez,  
†Abraham Garcia Rincon

**Monday / Lunes, 9/24**

**8:00 a.m.** Souls in Purgatory

**Tuesday / Martes, 9/25**

**6:00 p.m.** Souls in Purgatory

**Wednesday / Miércoles, 9/26**

**8:00 a.m.** Souls in Purgatory

**Thursday / Jueves, 9/27**

**6:00 p.m.** Souls in Purgatory

**Friday / Viernes, 9/28**

**8:00 a.m.** Souls in Purgatory



**Pray for the Sick  
Oremos por los Enfermos**

*Jose Hocon, Isabel Gutierrez, Evangeline Whitehead, John Chapman, Maria Moreno, Alexander Baradi, Kerry Kennedy, Pat & Roy Prascot, Garry Davila, Rosa Maria Santos, Barbara Jacobs, Eugenia Martinez, Omar Nuno, Karina Rodriguez, Diana Perez, Beatrice Kelly, Gabriel Torres, Dora Goodman, Leonida Arceo, Concepcion Terrazas, Jim Tierney, Francisca Aguirre, Gloria Scott, Sarah McKinney, Loreto Monares, Maria Calderon, Rosa Alvarez,*

**Readings of the Week / Lecturas de la  
Semana**

*Monday:* Prv 3:27-34; Ps 15:2-5; Lk 8:16-18  
*Tuesday:* Prv 21:1-6, 10-13; Ps 119:1, 27, 30, 34, 35, 44; Lk 8:19-21  
*Wednesday:* Prv 30:5-9; Ps 119:29, 72, 89, 101, 104, 163; Lk 9:1-6  
*Thursday:* Eccl 1:2-11; Ps 90:3-6, 12-14, 17bc; Lk 9:7-9  
*Friday:* Eccl 3:1-11; Ps 144:1b, 2abc, 3-4; Lk 9:18-22  
*Saturday:* Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a; Ps 138:1-5; Jn 1:47-51  
*Sunday:* Nm 11:25-19; Ps 19:8, 10, 12-14; Jas 5:1-6; Mk 9:38-43, 45, 47-48



**FESTIVAL RAFFLE  
TICKETS ON SALE!**

Raffle tickets for the Fiesta are now available. Ticket costs \$1. Get your tickets and have the chance to win the grand prize of \$1,000.00. For those who return their raffle stubs early, they will have a chance to win a \$100 for an "Early Bird" drawing, which will be held on **Sunday, September 23<sup>rd</sup>**, after the 12 noon Mass. All the raffled tickets will be eligible for the main raffle during the Festival. If you already have the tickets, please return your raffle stubs and donations to the Parish Office or to the Raffle Team Committee, whom you will find under the oak tree on Sundays.

**DID YOU KNOW?**

**Safety tips for kids playing sports this school year**

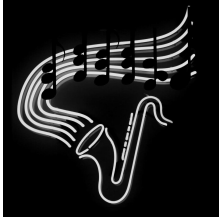
Sports seasons start early, even for young children, and while it's great that they're out getting exercise and learning new skills, safety is still a top priority. It's recommended that all children who are playing school sports have an annual physical, and relevant health information (allergies, conditions, etc.) should be shared with coaches. Parents should make sure their children have the right gear, and that it fits and works wells. Children should stay well-hydrated, well-fed, and well-rested to keep up their energy and strength. Student athletes should be learning to be kind and fair, too, no matter the outcome of the game. For more tips visit <https://www.safekids.org/tip/sports-safety-tips>.

**¿SABÍA USTED?**

**Consejos de seguridad para los niños que practiquen deportes este año escolar**

Las temporadas deportivas comienzan temprano, incluso para los niños pequeños, y si bien es fantástico que estén haciendo ejercicio y aprendiendo nuevas habilidades, la seguridad sigue siendo una alta prioridad. Se recomienda que a todos los niños que practiquen deportes escolares se les haga un examen físico anual, y la información relevante de salud (alergias, condiciones, etc.) se debe compartir con los entrenadores. Los padres de familia deben asegurarse de que sus hijos tengan el equipo adecuado, y que calce y funcione bien. Los niños deben mantenerse bien hidratados, bien alimentados y bien descansados para mantener su energía y fuerza. Los estudiantes atletas deben aprender a ser amables y justos, sin importar el resultado del juego. Para obtener más consejos, visite <https://www.safekids.org/tip/sports-safety-tips>.

Thank you for coming to Mass and for helping your church family. Gracias por venir a Misa y por apoyar a su familia parroquial.



*Knight of Columbus Council #  
13929  
present*

**Jazz at the Heart**

Featuring the dynamic  
**YUKO MABUCHI TRIO +1**  
**Saturday, November 17, 2018**  
at 7:00 pm

Sacred Heart Parish Hall  
2881 N. Lincoln Ave  
Altadena, CA 91001

\$20.00 in advance / \$25.00 at the door  
Tickets may be purchased at the Parish Office  
And online at:  
[www.kocsacredheart.org](http://www.kocsacredheart.org)  
For concert information.  
Call (626) 794-2046



**NEWS FROM RELIGIOUS  
EDUCATION PROGRAM**

A reminder to all our students and parents of our Religious Education Program, to please come on **September 29<sup>th</sup>** at 8:30 am for the Orientation program at the Church. Please mark your calendar and we hope to see you on our first day of class.

\*\*\*\*\*



**NOTICIAS DEL PROGRAMA  
DE EDUCACION RELIGIOSA**

Un recordatorio a todos nuestros estudiantes y padres de nuestro Programa de Educación Religiosa, por favor vengan el **29 de setiembre** a las 8:30am para el programa de Orientación en la Iglesia. Por favor marque su calendario y esperamos verle en nuestro primer día de clases.

**AUTUMN DAYS**

*Autumn days come swift like the running of a hound  
upon the moor.  
—Seumas MacManus*

**Ministries & Groups / Ministerios y Grupos**

- Altar Society:** Victoria Biolsi (626) 797-4714
- Altar Server:** Maria Angeles Rosas (626) 864-2870
- Coro en Español:** Samuel Ruiz (626) 487-1195  
María de Jesús García (626) 399-4872
- Encuentro Matrimonial:** Felix & Norma Quezada (626) 200-5013
- Environment:** Yadira Shore (626) 372-9628
- Fellowship Sunday:** Maria Lira (626) 483-4763
- Filipino Ministry:** Rose Dinh (626) 818-7366
- Gospel Choir:** Edwina Clay (626) 840-3562
- Grupo de Duelo:** María Díaz (626) 798-5106
- Grupo de Intercesión:** Cruz Elena Herrera (626) 629-4498
- Hospitality (Ushers / Greeters):**  
Agustin Gallegos - *Span.* (626) 398-4149  
Barry Wilson - *Eng.* (626) 755-0697
- Knights of Columbus:** Gene Stevenson G K (626) 797-5798
- Knights of Peter Claver Ladies Auxiliary:**  
Cynthia C. Jones (626) 422-4901
- Lectors:** Jeri Durham - *Eng.* (626) 797-6316  
Selvin Rodriguez - *Span.* (626) 419-5905
- Ministers of the Holy Communion:**  
Della Gallo - *Eng.* (626) 355-0368  
Modesto Gaona - *Span.* (626) 794-6002
- Pantry:** Joyce Ellis (626) 357-2568
- Pequeñas Comunidades:** Lazaro & Maria Amigon (626) 376-0925
- R.C.I.A. (Catholic Information Class) & R.I.C.A.**  
Angela Brisco - *Eng.* (626) 590-8937  
Teresa Gallegos - *Span.* (626) 437-7937
- Sacristan:** Efrain Rico (626) 864-1001
- Stewardship:** Antonio Duldulao (626) 831-0860
- Social Justice:** Ana Mariza Cruz (626) 662-4103
- Society of St. Vincent de Paul HELPLINE**  
626) 460-3345 in English & Spanish
- Vietnamese Community:** Terry Do (626) 487-4758
- Vocation Ministry:** Maria de Jesus Garcia (626) 399-4872
- Youth Group:** Jersain Garcia (626) 379-3200

**Our Warmest Welcome /  
Nuestra Sincera Bienvenida**

Welcome to all who celebrate with us, visitors, long time residents or newly arrived in the parish. We thank God for you! If you are not a registered member of our parish community or if you have a new address, etc., please fill out this form, place it in the collection basket, or mail it to the Parish Ministry Center, Thank you!

*Bienvenidos a todos a los que están celebrando con nosotros, ya sean visitantes, parroquianos, o recién llegados a la parroquia. ¡Le damos gracias a Dios por ustedes! Si todavía no están registrados en la parroquia, o si tienen una nueva dirección. Por favor llenen esta formulario, y póngalo en la canasta de la colecta, o envíelo al Centro de Ministerio Parroquial. Muchas Gracias.*

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Address/ Dirección: \_\_\_\_\_

Phone/Teléfono: \_\_\_\_\_

Date/Fecha \_\_\_\_\_

- New Parishioner/ Nuevo Feligrés
- Yes, Please send envelopes/ Sí, por favor, envíe sobres
- New Address/ Nueva Dirección
- New phone number/Nuevo número de teléfono

CHURCH NAME AND ADDRESS  
Sacred Heart Church #836650  
600 West Mariposa  
Altadena, CA 91001

TELEPHONE  
626 794-2046

CONTACT PERSON  
Gabriela Garcia

EMAIL: sacredheartchurch@att.net

SOFTWARE  
MSPublisher 2010  
Adobe Acrobat X  
Windows 7

TRANSMISSION TIME  
Wednesday 12:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION  
September 24, 2016

NUMBER OF PAGES SENT  
1 through 6

SPECIAL INSTRUCTIONS